## المجموعة الثانية / المقالات المقبولة

المؤتمر الدولي التاسع حول القضايا الراهنة للغات، علم اللغة، الترجمة و الأدب

(1-2 فبراير 2024 / الأهواز)

## **WWW.LLLD.IR**

## المجموعة الثانية / المقالات المقبولة / 2-1 فبراير 2024 / الأهواز Second Group / Accepted Papers / 1-2 February 2024 / Ahwaz, Iran

	Full Name of Authors and Title of Articles	Affiliation	Country
	الاسم الكامل المشارك/ عنوان المقال	الانتماء العلمي	البلد
1	Dr. Hiromasa Tanaka Interpretation Acts in Iranian-Japanese ELF Interaction: A Visual Ethnographic Approach	Meisei University	Japan
2	Dr. Youssif Zaghwani Omar The Effectiveness of Machine Translation in Replacing for Translators in Natural Disasters	University of Benghazi	Libya
3	Dr. Ammar Shamil Kadhim Al-Khafaji Violence against Women in Wars: With Reference to Danai Gurira's <i>Eclipsed</i> and Lynn Nottage's <i>Ruined</i>	University of Baghdad	Iraq
4	<ul> <li>د. سناء طاهر الجمالي</li> <li>التعالق النصي مع الأغاني والشعر في رواية څزامي لسنان أنطون</li> </ul>	جامعة السلطان قابوس	Sultanate of Oman
5	Dr. Hakeem Kasem Global Language Engagement Through Virtual Worlds: Enriching Arabic Learners' Proficiency and Cultural Understanding	The Australian National University	Australia
6	Wen Jiang & Dr. Xiaochen Hua A Critical Study of WWII Narratives in Japan-produced High School EFL Textbooks	Shanghai Normal University &  Hefei University of  Technology	China
7	Courtney Ryanne Bailey-Evans Seeking (White) Natives of US, UK, Canada, Australia, New Zealand, Ireland, or South Africa: A Critical Examination of Representation in ELT	University of South Carolina	The United States of America

8	<ul> <li>د. أحمد حسين الصفار</li> <li>دور الإيقاع الصوتي للمدود والحركات في رسم الصورة القرآنية – محاولة لتفسير صوتي للفظ</li> <li>القرآني –</li> </ul>	جامعة مانشستر	United Kingdom
9	<ul> <li>د. الشاذلي الهيشري</li> <li>الجَعْليّة في النظام النحوي والخطاب السياسي</li> </ul>	جامعة منّوبة	Tunisia
10	د. زاهر بن مرهون بن خصيف الداودي السخرية في كتاب البخلاء للجاحظ – دراسة تداوليّة معرفيّة –	جامعة السلطان قابوس	Sultanate of Oman
11	Dr. Sergey Sakhnevich Recipient-Oriented Translator's Consciousness as a Basis for Non- Referential Translation	The Branch Office of MSHU	Russia
12	<b>Dr. Maysoon Muhi</b> Bearing Witness in Times of Conflict: Rasha Fadhil's <i>Ishtar in Baghdad</i>	University of Baghdad	Iraq
13	Dr. Nassier Al-Zubaidi Cyber Compliments among Iraqi Users of Social Media Platforms	University of Baghdad	Iraq
14	د. سلطان بن سعيد بن محمد الفزاري جماليات بناء الزمان والمكان في نماذج من القصة العمانية القصيرة	جامعة التقنية والعلوم التطبيقية	Sultanate of Oman
15	Dr. Mohamed Koudded & Insaf Hind Koudded Translating the Politically Implicit: A Means of Reinforcing Internal Public Commitment	University Kasdi Merbah	Algeria
16	د. محمد عبد الحسين محمد الخطيب و د. محمد حسين عبدالله المهداوي المظاهر النقدية في " الرسالة المصريّــة " لأبي الصلت أميّة بن عبد العزيز الداني (ت529هـ)	جامعة كربلاء	Iraq
17	Dr. Nvard Vardanyan Some Parallels between the Armenian Folklore Variants of the Iranian Epic "Rostam Zal" and Armenian Folktales	Yerevan State University	Armenia
18	د. حنان جنّان الرواية تتحدّث عن نفسها: الميتاسرد في الرواية الحديثة (الرواية التونسية نموذجا)	جامعة قرطاج	Tunsia
19	Dr. Bojana Drljan & Dr. Nevena Ječmenica Naming Nouns and Verbs in Older Adults – Age-Related Changes	University of Belgrade	Serbia
20	Farida Dakhouche The Translator Strategy in Retranslation of Georges Simenon's Novels: Case Study "La Danseuse Du Gai-Moulin	University of Mons	Belgium
21	د. إبراهيم سواكر بن عبد القادر علاقة النص بعلم الترجمة النص المتخصص أنمودجا)	مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية	Algeria

22	Annalisa Arcidiacono Code-Switching in Bilingual Norwegian-English Speakers at the V2 Word Order Position	University of Bergen	Norway
23	Ana Jovic Native Speakerism and its Negative Effects on Non-Native Teachers of English	Belgrade University	Serbia
24	Dr. Rasha Osman Abdel Haliem  Ecofeminism: A Study of Catherine Coleman Flowers' Waste:  One Woman's Fight against America Dirty Secret	Higher Technology Institute	Egypt
25	<ul> <li>د. محمد شرف الدين مفتاح</li> <li>الترجمة الآلية تحديات وحلول – اشكاليات الترجمة الآلية للنص الإلكتروني القرآني نموذجا–</li> </ul>	جامعة الوادي	Algeria
26	Ahmed Gaibani A Sociolinguistics Perspective of Code-Switching between Arabic and English: Causes and Attitudes among EFL Learners	University of Derna	Libya
27	<ul> <li>د. ابراهيم حسين خلف الجبوري و معتصم مالك عواد الخزرجي</li> <li>النقوش الكتابية انواعها ودلالاتها على عمائر الهند الاسلامية (نماذج مختارة)</li> </ul>	جامعة سامراء	Iraq
28	<b>Dr. Shahida Khalique</b> A Typological Overview of Relative Clause Constructions in Pahari	The University of Azad Jammu & Kashmir	Pakistan
29	<ul> <li>د. إحسان يعقوب حسن خضر الديك</li> <li>الأسطورة رافعة الأدب المقاارن، ملحمة جلجامش نموذجا</li> </ul>	جامعة النجاح الوطنية	Palestine
30	Dr. Azzoug Omar Psycholinguistic Aspects of Bilingualism: Case of French- Algerian Speaking Family	University of Tlemcen	Algeria
31	Dr. Alemayehu Laiso University English Language Instructors' Test Items Preferences in Testing Language Skills: Selected Universities in Focus	Jinka University	Ethiopia
32	د. مبارك محمد بلالي مصطلح "عكس الظاهر" في التأويل البلاغي عند سليمان الطوفي البغدادي في كتابه " الإكسير في قواعد التفسير"	جامعة أحمد دراية	Algeria
33	Dr. Olga Larina & Sofia Kraeva Implicit Temporality from the Perspective of Relevance Theory	Moscow State Institute of International Relations	Russia
34	د. آلاء عبد الأمير عيسى السعدي توظيفات المتحف في مختارات من النصوص الشعرية العربية (قراءة نقدية)	جامعة القادسية	Iraq
35	Dr. Jayaron Jose Incorporating Artificial Intelligence (AI) into English Language Teaching and Learning	University of Technology and Applied Sciences	Sultanate of Oman

36	Mohammed Lahmdi & Dr. Hassan Alfadly Optimality Theoretic Account of Indian Loanwords in Hadhrami Arabic	Hadhramout University	Yemen
37	<ul> <li>د. على بن عبدالله بن سالم الحضرمي</li> <li>التَّطَوُّع اللَّغَوي ودوره في تعليم اللُّغة العربيَّة للنَّاطقين بغيرها، وتعزيز التَّواصُل الحضاري معهد</li> <li>السُّلطان قابوس لتعليم اللُّغة العربيَّة أُنموذجًا – سلطنة عُمَان</li> </ul>	ديوان البلاط السُّلطاني	Sultanate of Oman
38	Vitalii Belokon & Dr. Vladimir Mikolaichik Multi-Level Character of Expression of Verbal Action Ways: A Case Study of Expression of Action Initialization in the Dari Language	The Military University of the Russian MoD	Russia
39	<ul> <li>د. علي جاسم سلمان محمد الغراوي</li> <li>سيميائية تداعيات المنفى في شعر عبد الكريم هداد</li> </ul>		Iraq
40	<ul> <li>د. جعفر مهدي عبدالمحسن آل طوق</li> <li>التَّوظيفُ اللَّهَجيُّ التَّداؤلي فيْ مجالِ الإعْلاَمِ المُرْئي العَريِّي . إشكالاتٌ وَحُلُول</li> </ul>	الجامعة العربيّة المفتوحة	Bahrain
41	د. فضيلة عبوسي محسن العامري قصدية النص في السجادية -دعاء الصباح والمساء أنموذجًا-	جامعة الكوفة	Iraq
42	Imane Chekhnaba English Teachers' Attitude towards Inclusive Education in Algerian Schools	University Moulay Tahar of Saida	Algeria
43	<b>Dr. Chaveewan Charoensap</b> Skilled Based Education in Thailand	Phitsanulok University	Thailand
44	<ul> <li>د. أحمد بن عبدالرحمن سالم بالخير</li> <li>اللغة العربية في الهند-كيرلا أنموذجاً-</li> </ul>	جامعة ظفار	Sultanate of Oman
45	Dr. Sarah Chabane Chaouch & Dr. Roumaissa Afren The Representation of City and Architecture in Shahla Ujayli's A Sky So Close to Us	University of Tizi Ouzou	Algeria
46	Asma Al Azzani An Investigation of Learning-Oriented Assessment (LOA) in Higher Education: A Case Study of GFP Instructors at the University of Buraimi	University of Buraimi	Sultanate of Oman
47	د. عادل هاشم علي أثر الكتابات الفارسية القديمة في قراءة الكتابة المسمارية	جامعة البصرة	Iraq
48	د. عبدالرؤوف زهدي حسين مصطفى التنال العربيّ ( شهادة الكفاءة الدولية في اللغة العربيّة) نحوضًا بالهوية ونقلها من صراع الوجود إلى صراع الوجوب	أكاديمية التنال العربي	Pakistan

49	<ul> <li>د. عماد خليفة سليمان داود الدايني</li> <li>بناء الجملة الفعلية وآثاره الدلالية</li> </ul>	دائرة المؤسسات الإسلامية والخيرية	Iraq
50	Dr. Musaab Al-Khazaali & Hawazen Al-Zeyadi Argumentation in the Sura Yusuf: A Pragma-dialectic Approach	University of Kufa & Directorate of Education in Najaf	Iraq
51	Marvin Cho Implicit Intertextualities: Near Eastern Echoes in Homeric and Hesiodic Aphrodite	St. Paul's School	United Kingdom
52	<ul><li>د. ضياء غني العبودي</li><li>إعجاز القرآن ومعلقة امرؤ القيس</li></ul>	جامعة ذي قار	Iraq
53	Abbas Ali Englishisation of Urdu: A Study of Lexical Changes in Media Talk	Iqra University	Pakistan
54	<b>منال برفاس و د. أحمد غنيمة</b> باولو كويلو و البعد الجمالي العربي في إبداعه الأدبي	جامعة محمد بن أحمد و جامعة أحمد بن بلة- وهران 1	Algeria
55	Zunaira Shafiq Unraveling Online Political Hate Speech: A Comprehensive Review with a Focus on Pakistan	University of Management & Technology	Pakistan
56	Arpine Arushanyan On Some Issues of Translating Religious Terms	Yerevan State University	Armenia
57	Ahmed Badr Shabeeb A Critical Discourse Analysis of Biden's Speeches on Russian Invasion of Ukraine	University of Al-Zahraa for Women	Iraq
58	Asma Iqbal Transitivity Patterns in the Ads of Ralph Lauren: A Multi Modal Analysis	National Textile University	Pakistan
59	صالح قبوج و د. سعيدة رحامنية تضافر التخصصات اللسانية لخدمة التحقيقات الجنائية	جامعة 8 ماي 1945 قالمة	Algeria
60	<b>Dr. Jalaludeen Ibrahim</b> Rethinking Schneider's Dynamic Model of Postcolonial Englishes: Non-Linear Development in Nigerian English	Zamfara State University	Nigeria
61	مياسه ناظم عزيز محمد الاستراتيجيات وإمكانيات وتحديات التسويق وريادة الأعمال في اللغات المتنوعة	جامعة كربلاء	Iraq
62	Mohd. Shams Uddoha Khan Rooted in Nature: Exploring the Nature Imagery in the 'Woman in the Trees' by Sami Rafiq	Aligarh Muslim University	India

Attar and Allama Iqbal  Mumtahhina Khatun  Dr. Shamim Khan and His Contribution to the Development of Persian Language and Literature in Bangladesh  Mohammed Bokreta  The Impact of Arabic Languages and Culture on English and Other European Languages  Alicia Valasse-Polius  Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM  Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Altar and Allama It Hought of Park and University  Iran  Al-Zahra University  Al-Zahra University  Iran  Al-Zahra University  Iran  Algeria  Luniversity of the West Indies  University of the West Indies  University of Suffism and University of Suffism and Modern Sciences  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Al-Zahra University  Iran  Al-Zahra University  Iran  Alezahra University  Iran  Alezahra University  Iran  Alezahra University  Iran  Iraq  India  Darul Huda Islamic University of Suffism and Modern Sciences  Mohammed Sadik  Darul Huda Islamic University of Suffism and Modern Sciences  India  India  India  India  India  Iraq	-	Rabiya Asim	N. I.G.II. GA	Ditt
Mumtahhina Khatun         64       Dr. Shamim Khan and His Contribution to the Development of Persian Language and Literature in Bangladesh       Al-Zahra University       Iran         65       The Impact of Arabic Language and Culture on English and Other European Languages       ————————————————————————————————————	63	Mystical Narratives of Perfect Man in the Thought of Farid ud Din	National College of Arts	Pakistan
الامل الملاقية الملا		1		
Persian Language and Literature in Bangladesh  Mohammed Bokreta  The Impact of Arabic Language and Culture on English and Other European Languages  66  Algeria  66  Algeria  Fliraq  Algeria  Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  C. vi على مجيد الزريجاوي  Liraq  Islam  India  Darul Huda Islamic University of Punjab University of Sufism and Modern Sciences  Mohammed Sadik Darul Huda Islamic University of Sufism and Modern Sciences  Darul Huda Islamic University of Sufism and Modern Sciences  Darul Huda Islamic University  India  India  India  India			A1 7-1 II	T
Mohammed Bokreta   Algeria   The Impact of Arabic Language and Culture on English and Other European Languages   عير عدنان مهدي الصافي   Iraq	04	<u> </u>	Al-Zanra University	ıran
1 The Impact of Arabic Language and Culture on English and Other European Languages  6 Superior Languages  6				
European Languages  66 كبير عدنان مهدي الصافي التعليم الدلالية الملوب التقديم وقيمها في النص القرآني الكريم(القيم الدلالية)  67 Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  70 Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  1 Iraq  Iraq  Iraq  Iraq  India	65			Algoria
الموب التقديم وقيمها في النص القرآني الكريم (القيم الدلالية)  Alicia Valasse-Polius  Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM  Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  C. ci على مجيد الزريجاوي	0.5			Aigena
Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Iraq  Iraq  Ivate Plast Square Sq		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Alicia Valasse-Polius  Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM  Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  C. ci على مجيد الزريجاوي  Lirag	66	عبير عدنان مهدي الصافي	حاد حق	Iroa
Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Lindia  University of the West Indies  Darul Huda Islamic University of Sufism and Modern Sciences  Darul Huda Islamic University  India  India  India  India	00	دلالة اسلوب التقديم وقيمها في النص القرآني الكريم(القيم الدلالية)	بالمعد ترباري	naq
Case of Adia  Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM  Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Arabi Malayalam Language: Coulonial Resistance and Language: Language: Coulonial Resistance and Language: Language: Coulonial Resistance and Language:		Alicia Valasse-Polius		
Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TMDarul Huda Islamic University & Central University of Punjab68Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the WorldUniversity & Central University of PunjabIndia69Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical CoverUniversity of Sufism and Modern SciencesPakistan70Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in MalabarDarul Huda Islamic UniversityIndia Irage	67	Semantic Variations of "Vicious" in a Creole Continuum: The	University of the West Indies	Jamaica
Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Ce. رنا علي مجيد الزريجاوي  Lindia  India  University & Central University & Central University of Punjab  University of Sindh & University of Sufism and Modern Sciences  Darul Huda Islamic University  Irag		Case of Adia		
Middle-Eastern Women in the World  Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon  Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik  Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  Clerical Cover  Modern Sciences  Darul Huda Islamic University  India  India		Muhammed Shamil PP & Dr. Muhammed Badusha TM	Darul Huda Islamic	
Muhammad Ashraf Joyo & Sania Memon Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical Cover  Mohammed Sadik Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  د. رنا علي مجيد الزريجاوي Irag	68	Re-Exploring the Role of Patriarchy and the Representation of	University & Central	India
69Blasphemy: An Exposure of Women Exploitation by Men under Clerical CoverUniversity of Sufism and Modern SciencesPakistan70Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in MalabarDarul Huda Islamic UniversityIndia			, i	
Clerical Cover Modern Sciences  Mohammed Sadik  70 Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  د. رنا علي مجيد الزريجاوي Irag				
Mohammed Sadik  70 Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  د. رنا علي مجيد الزريجاوي Irag	69		•	Pakistan
70 Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and Islam in Malabar  C. رنا علي مجيد الزريجاوي  المحامعة بغداد حامعة بغداد التراكياوي المحامعة المحامعة التراكياوي المحامعة المحامعة المحامعة المحامعة التراكياوي المحامعة ا			Modern Sciences	
To Arabi Malayalam Language: Tool of Colonial Resistance and India  Islam in Malabar  د. رنا علي مجيد الزريجاوي  الموادي المحالية المحالي			Darul Huda Islamic	
الازريجاوي داد الزريجاوي عداد Islam in Malabar عداد Iraq	70	1		India
71 حامعة بغداد   Iraa		Islam in Malabar		
اله التمو فرمول ساختمانی گروه فعلی و واژگانی و کاربرد آن در شعر نادر پور فرمول ساختمانی گروه فعلی و واژگانی و کاربرد آن در شعر نادر پور	71	د. رنا علي مجيد الزريجاوي		
		فرمول ساختمانی گروه فعلی و واژگانی و کاربرد آن در شعر نادر نادر پور	جامعة بغداد	Iraq

لا تتردد في مراسلتنا للاجابة عن اي استفسارات.

اللجنة المنظمة للمؤتمر،

الأهواز /الصندوق البريدي:4619-61335

(+98) 61-32931199: الهاتف

الفاكس:98(498-61)(98+)

النقال و رقم للتواصل عبر الواتس اب: 9165088772 (+98+)

info@llld.ir ، البريد الإلكتروني: WWW.LLLD.IR